

51699..
 3x LED 3 W
 100-240V~ 50/60Hz
 12V DC 500mA IP44

LED kann nicht gewechselt werden!



Näve Leuchten GmbH
 Austraße 5

D-74670 Forchtenberg

näve

D: Sicherheitshinweise

Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Artikels sind.

Achtung! Gefahr von Augenverletzungen! Niemals in den Laserstrahl blicken! Den Laser auch nicht absichtlich in Augen- oder Gesichtsbereiche richten! Dieser Laser kann dunkler erscheinen, wenn er tagsüber betrieben wird. Die Außen-Laser sind geeignet für einen Temperaturbereich von ca. -20°C bis +40°C. Bei kalten Temperaturen kann der Laser eine Warmlaufphase bis zu 30 Minuten benötigen.

Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer den Netzstecker ziehen. Laser dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Laser dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Laser mit Transformatoren dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.

Laser sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieses Lasers an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen des Lasers, insbesondere an Kabel und Gehäuse, ist der Laser unverzüglich außer Betrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen oder das Gehäuse öffnen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden. Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.

 Mindestabstand von der Strahlerkante zur angestrahlten Fläche $\geq 0,5$ m.

Die Pflege von Leuchten und Lasern beschränkt sich auf die Oberflächen. Benutzen Sie hierfür nur ein trockenes Tuch. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Stromführende Teile gelangen. Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

Bitte bewahren Sie den Artikel an einem trockenen, lichtgeschützten und kühlen Ort auf, wenn Sie ihn nicht benutzen.

GB: Safety instructions

Electrical connections may only be carried out by expert staff.

The manufactures do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of any luminaire or laser.

Attention Laser! Risk of eye injury! Do not stare into the laser beam! Do not intentionally shine into eyes or faces. Laser lights may look dimmer if there are competing sources of light. Laser light is intended to operate in temperatures from -20°C to +40°C. At or below freezing temperature, laser light may take up to 30 minutes to warm up and reach its full projection strength. Always unplug the item before cleaning and maintenance. Lasers with transformers may be operated only with the original transformer.

Lasers are no toys ! Children frequently do not recognize the dangers associated with electric appliances or their packaging. Therefore, you should keep them away from children. If you give this laser to someone else, always include these instructions. If the laser is damaged, in particular the cord or housing, discontinue use of the laser immediately. In the event of a malfunction, always have the laser repaired by a qualified electrician. Never attempt to repair the laser by yourself or to open the housing. Improper repairs can endanger the safety of the user. The nominal main voltage may not be exceeded.

 Minimum clearance between emitter edge and floodlighted surface $\geq 0,5$ m.

The care of luminaries is restricted to their surfaces. Use only a dry cloth. Wetness must not get into wiring spaces or to current-carrying parts. Plug and connection elements must be free of train and trick strengths. When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.



F: Instructions de Sécurité

Les raccordements électriques ne doivent être exécutés que par du personnel compétent.

Attention Laser! Ne voyez pas dans le rayon laser! Avant de commencer toute intervention sur la lampe, couper l'alimentation du secteur – retirer le fusible ou débrancher la prise de secteur. Il y faut d'une phase de réchauffement de 30 minutes à des températures froides.

Il en va de même pour les opérations de nettoyage et d'entretien. A utiliser uniquement dans des endroits sec. Ne pas utiliser un luminaire d'intérieur pour l'extérieur. Ne pas couvrir un luminaire avec des objets divers. Ne pas brancher un luminaire dans son emballage au réseau. Les lampes comportant des adaptateurs doivent être utilisées uniquement avec leur adaptateur d'origine.

Les lampes ne sont pas des jouets! Les enfants ne voient bien souvent pas les dangers que peuvent présenter les appareils électriques ou leur emballage. Veuillez tenir les enfants éloignés. Si vous donnez cette lampe à une tierce personne, vous devez lui remettre également cette notice d'utilisation. Si la lampe est abîmée, notamment le câble ou la douille, il faut immédiatement éteindre la lampe. En cas de dysfonctionnements, confier la réparation uniquement au personnel habilité. N'effectuez jamais des réparations vous-même. Toute réparation incorrecte peut présenter des risques pour l'utilisateur.

$\ominus 0.5m$ Distance minimum entre le bord du radiateur et la surface illuminée 0,5 m.

Ne remplacez des lampes défectueuses que par des lampes du même type, de la même puissance et de la même tension.

L'entretien est seulement restreint aux surfaces. N'utilisez pour cela qu'un chiffon sec. Assurez-vous que pas d'humidité ne parvienne dans les espaces de raccordement ou aux pièces conductrices. Le fabricant décline toute responsabilité de blessures ou dommages résultant d'une utilisation impropre de la lampe. Les prises, raccordements etc. doivent être libre de tension, traction etc.

I: Istruzioni di Sicurezza

Tutti gli allacciamenti elettrici devono essere eseguiti dal solo personale specializzato. Il fabbricante declina ogni responsabilità di lesioni o danni causati dall'utilizzazione non corretta della lampada.

A temperature basse il laser può avere un tempo di riscaldamento fino a 30 min.

Attenzione Laser! Non guardare nel raggio del Laser! Prima di iniziare qualsiasi tipo di lavoro sull'apparecchio di illuminazione togliere la tensione sulla linea di allacciamento alla rete – Togliere la protezione o staccare la spina. Questo vale anche per i lavori di pulizia e manutenzione. Prima di cominciare con il montaggio, il cordone di alimentazione deve essere privo di tensione – togliete le valvole di sicurezza o mettete l'interruttore in posizione di fermo. Gli apparecchi di illuminazione con trasformatori devono essere fatti funzionare soltanto con il trasformatore originale.

Gli apparecchi di illuminazione non sono un giocattolo. Sovente i bambini non sanno riconoscere i pericoli, che possono prodursi manipolando articoli elettrici o i loro involucri. Per questo Vi raccomandiamo di tenere lontano i bambini. In caso di inoltro di questi apparecchi di illuminazione a terzi Vi preghiamo di allegare anche le relative istruzioni.

$\ominus 0.5m$ In caso di danneggiamenti degli apparecchi di illuminazione, in particolare sui cavi e sul portalampada, si deve mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio di illuminazione.

Nel caso di guasti di funzionamento incaricare soltanto personale autorizzato per l'eliminazione dei difetti. Non eseguire mai da soli le riparazioni. A causa di riparazioni improprie possono prodursi pericoli per l'utente.

Una tale lampada è particolarmente isolata e non deve essere collegata a un filo di protezione.

Pericolo per lesioni agli occhi! Mai guardare direttamente nelle Diodi LED di questa striscia. Le lampade di questo dispositivo non sono sostituibili.



CZ: BESPEČNOSTI POKYNY

Elektroinstalační práce smí provádět jen odborník. Vyrobcem neručí za zranění nebo závady vzniklé v důsledku neodborného použití svítidla.

POZOR! Před začátkem všech prací na svítidle odpojte síťové vedení od napětí – vyjměte pojistky popř. vytáhněte síťovou zástrčku. To platí i pro čištění a údržbu. Před zahájením montážních prací vypněte pojistky, jističe a vypínače přepněte do polohy „VYPNUTO“. Svítidla smějí být používána pouze k danému účelu. Vnitřní svítidla nesmějí být používána k venkovnímu osvětlení.

Svítidla nesmějí být překrývána předměty. Nacházejí-li se v obalu, nesmějí být připojena do sítě.

Svítidla s transformátory smí být používána pouze s originálním transformátorem.

Svítidla nejsou hračky. Děti si často neuvědomují nebezpečí, která mohou vznikat při zacházení s elektrickými výrobky nebo jejich balením. Proto dětem zabraňte v přístupu. Při předání tohoto svítidla třetím osobám je nutné přiložit tento návod. Při poškození svítidla, zvláště kabelu a objímky, je nutné svítidlo neprodleně přestat používat. Při poruchách funkce je odstraněním závady nutné pověřit pouze autorizovaný personál. Nikdy neprovádějte opravy sami. Neodbornými opravami by mohla vznikat nebezpečí pro uživatele. Uvedené napětí sítě nesmí být překročeno.

 0,5m † Minimalni odstup od hrany zářiče k ozařované ploše-0,5m.

Používejte jen žárovky stejného druhu, výkonu a napětí. Svítidla čistěte jen na povrchových plochách a dbejte přitom na to, aby se vlhkost nedostala do instalačních dutin nebo k dilům pod napětím.

Na zástrčkové a spojovací prvky nesmí působit žádné tažné a otočné síly.


E: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las conexiones eléctricas solamente deben ser realizadas por personal especializado. El fabricante no asume responsabilidad alguna por lesiones o daños que se produzcan a causa de un inadecuado uso de la lámpara.

Atencion! Antes de comenzar todos los trabajos en la luminaria cortar la tensión en la línea de alimentación –Extraer el fusible o bien desenchufar la clavija de red. Esto también vale para todos los trabajos de limpieza y de mantenimiento. Desconectar la tensión de la línea de la red antes de iniciar los trabajos de montaje extrayendo el fusible o conectando el interruptor en „DESCON“.

Las lámparas solo se pueden utilizar para el uso pertinente. Lámparas de interior no se pueden utilizar en el exterior. Las lámparas no se pueden cubrir en ningún caso. Las lámparas no se pueden conectar a la red eléctrica en su embalaje. Luminarias con transformadores sólo deben ser operadas con el transformador original.

Luminarias no son juguetes! Los niños muchas veces no reconocen los peligros que pueden generarse al manipular artículos eléctricos o su embalaje. Por ello mantenga a los niños alejados de ellos. Al entregar esta luminaria a terceros también deberán acompañarse estas instrucciones. En caso de daños a la luminaria, en especial en el cable y en el portalámparas, deberá ponerse inmediatamente fuera de servicio la luminaria. En caso de perturbaciones funcionales sólo encargar la eliminación de la falla a personal autorizado. Jamás efectuar reparaciones por cuenta propia. Por reparaciones inapropiadas pueden causarse peligros al usuario. La tensión eléctrica de no puede sobrepasar.

 0,5m † Distancia minima desde el borde del radiador hacia la superficie de radiación $\geq 0,5$ m.

Sólo se deben limpiar las superficies de las lámparas. Uso para esto solamente un paño seco. La humedad no debe alcanzar las zonas de conexión o las piezas bajo corriente.